

Événements relatifs aux relations bilatérales en 2019

La cérémonie d'investiture du nouveau président, M. TEBBOUNE

Décembre 2019



Le 19 décembre, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a participé à la cérémonie d'investiture du nouveau président élu à l'issue des élections présidentielles du 12 décembre, M. Abdelmadjid TEBBOUNE.

M. Ketrاندji, ancien Ambassadeur d'Algérie au Japon, se voit décerner l'Ordre du Soleil Levant, Etoile d'Or et d'Argent

Novembre 2019



Suite au décret du 3 novembre, le Gouvernement du Japon a annoncé que M. Sid Ali Ketrاندji s'est vu décerner l'Ordre du Soleil Levant, Etoile d'Or et d'Argent lors de l'octroi automnal de décorations de l'année 2019. M. Ketrاندji a contribué largement au renforcement des relations bilatérales ainsi qu'à la promotion de compréhension mutuelle en tant qu'Ambassadeur d'Algérie au Japon.

- [le site du Ministère des Affaires étrangères](#)

M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA, reçu par le Premier Ministre S.E.M. Noureddine BEDOUI

Octobre 2019



Le 27 octobre, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA accompagné d'une délégation de responsables du constructeur automobile japonais SUZUKI, a effectué une visite au Palais du Gouvernement où il a été reçu par le Premier Ministre S.E.M. Noureddine BEDOUI. L'Ambassadeur du Japon a remercié d'abord le Premier Ministre pour sa participation à la 7ème session de la Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD7), qui s'est tenue en août dernier au Japon. Ils ont échangé ensuite leurs points de vue sur le projet industriel de montage de voitures SUZUKI en Algérie.

M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA, reçu par la Ministre de l'Industrie et des Mines, Mme Djamila TAMAZIRT

Octobre 2019



Le 8 octobre, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a effectué une visite au Ministère de l'Industrie et des Mines où il a été reçu par la Ministre Mme. Djamila TAMAZIRT. Ils ont échangé leurs points de vue sur la coopération entre l'Algérie et le Japon concernant le domaine industriel, notamment pour le secteur automobile, ainsi

que sur la réforme de la politique algérienne industrielle (la levée de la règle « 51/49 », etc.)

Rencontre entre le Premier ministre algérien S.E.M. BEDOUI et des membres du groupe parlementaire d'amitié Japon-UA

Août 2019



Le 29 août, le Premier Ministre S.E.M. Noureddine BEDOUI a rencontré à Yokohama, en marge de la TICAD 7, des membres du groupe parlementaire d'amitié Japon-Union africaine : M. Ichiro AISAWA, M. Tadahiko ITO, M. Yoshitaka SAKURADA, M. Hideki MAKIHARA et Hiroyuki MIYAZAWA, qui sont tous membres de la Chambre des représentants du Japon. Ils ont échangé leurs points de vue sur le renforcement de la coopération bilatérale dans le domaine économique et d'autres.

(Photos : ALGERIE PRESSE SERVICE).

7ème session de la Conférence Internationale de Tokyo sur le Développement de l'Afrique (TICAD7)

Août 2019



Du 28 au 30 août, la 7ème session de la Conférence sur le développement de l'Afrique (TICAD7) s'est tenue à Yokohama, Japon. Le Premier Ministre algérien S.E.M.

Noureddine BEDOUI, accompagné du Ministre des Affaires Etrangères, S.E.M. Sabri BOUKADOUM, a participé à cette importante conférence au titre de représentant du Chef de l'Etat, S.E.M. Abdelkader BENSALAH.

- [The Seventh Tokyo International Conference on African Development \(TICAD7\)](#)

Sommet Japon-Algérie

Août 2019



Durant la TICAD7, le Premier ministre japonais Shinzo Abe, a rencontré le 28 août S.E.M Noureddine Bedoui, Premier ministre de l'Algérie lors d'un entretien au sommet.

- [Japan-Algeria Summit Meeting](#)

Le boursier algérien de l'Initiative ABE visite l'Ambassade du Japon en Algérie

Août 2019



Le 6 août, le boursier de l'initiative ABE (African Business Education for Youth) qui partira au Japon pour des études en Master, M. Adel GUERRAM, a visité l'Ambassade du Japon en Algérie. Il a exprimé, devant les membres de l'Ambassade, sa joie et ambition pour ce séjour au Japon.

De son côté, Mme la Conseillère, Tokuko NABESHIMA, a d'abord félicité M. GURRAM pour sa réussite dans la sélection de cette bourse en soulignant que cette Initiative est un des programmes-piliers dans la diplomatie japonaise en faveur des relations entre le Japon les pays africains. Ainsi a-t-elle exprimé son souhait que la participation au projet de ce jeune boursier contribue également au renforcement de l'amitié nippo-algérienne ainsi que celle entre le Japon et l'Afrique entière. Mme la Conseillère l'a exhorté à développer ses capacités tout en lui souhaitant un beau séjour au Japon et son succès dans sa future carrière professionnelle.

Monsieur et Madame l'Ambassadeur du Japon visite l'Association Ihssane d'Aide aux Inadaptés Mentaux de Mascara

Juillet 2019

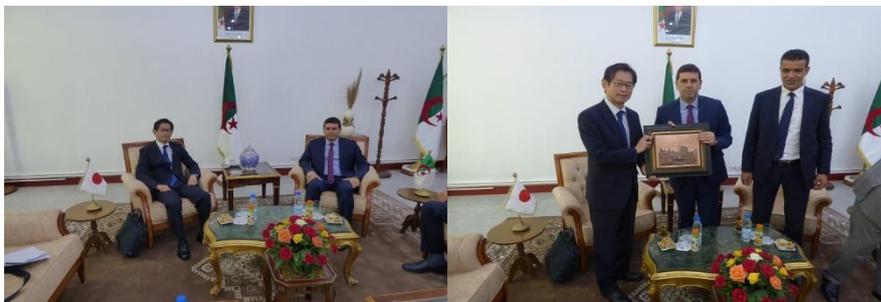


Le 24 juillet, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA et son épouse ont visité le centre d'accueil des enfants inadaptés mentaux de l'Association « Ihssane » à Mascara ayant reçu une aide financière de la part du Gouvernement du Japon en 2017 d'un montant de 38 792 euros pour l'acquisition de matériels nécessaires –des équipements de cuisine, instruments de musique pour le loisir des jeunes handicapés, un véhicule, etc., dans le cadre du programme de « Dons aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine ».

L'Ambassadeur du Japon a été content de voir que tous les équipements acquis avec l'appui du Japon soient utilisés quotidiennement et se trouvent en bon état. Le personnel et les pensionnaires handicapés qui fréquentent le centre, de leur côté, ont exprimé leur gratitude pour ce don japonais.

M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA rend visite au wali d'Oran

Juillet 2019



Le 24 juillet, M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a été reçu par le wali d'Oran, M. Mouloud CHERIFI dans la Résidence El Bahia. Ils ont échangé leurs points de vue sur le renforcement de la relation économique ainsi que les échanges culturels entre le Japon et la wilaya d'Oran, la deuxième grande ville commerciale du pays après Alger.

M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA visite l'Université des Sciences et de la Technologie d'Oran

Juillet 2019



Le 23 juillet, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a visité l'Université des Sciences et de la Technologie Mohamed-Boudiaf El Mnaouar (USTO) où il a été reçu par la Rectrice, Madame Nacéra BENHARRATS. Ils ont échangé leurs points de vue sur le renforcement de la coopération scientifique et d'autres projets entre l'USTO et le Japon. Pour rappel, les bâtiments principaux du campus ont été conçus par le célèbre architecte japonais Kenzo TANGE.

Cérémonie de remise du Prix du Ministre des Affaires étrangères du Japon décerné à Monsieur Terumasa ONO et Monsieur Masatoshi KISAICHI

Juillet 2019



Le 23 juillet 2019, le Ministère des Affaires étrangères du Japon a organisé la cérémonie de remise du Prix du Ministre des Affaires étrangères de l'année 2019 à Tokyo. Le Prix du Ministre des Affaires étrangères a l'objectif de louer les mérites des personnes ou des groupes qui ont contribué particulièrement et considérablement à l'amélioration des relations amicales entre le Japon et les pays étrangers, et de demander à toute la population japonaise de donner davantage de compréhensions et de soutiens vis-à-vis de leurs activités.

M. Terumasa ONO, ancien Président de JGC Algérie, a été décerné du Prix du Ministre des Affaires étrangères grâce à ses mérites d'avoir promu les relations économiques entre le Japon et l'Algérie à travers sa contribution au projet de JGC en Algérie. M. Masatoshi KISAICHI, professeur de l'Université de Sophia au Japon, a été décerné pour sa contribution à la compréhension mutuelle entre les deux pays, à travers ses recherches sur la région d'Afrique du nord, ainsi que ses activités d'échanges intellectuels dans divers régions de l'Algérie.

Présentation des Lettres de créance de Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA à S.E.M. Abdelkader BENSALAH

Juillet 2019



En date du 10 juillet 2019, l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a présenté à S.E.M. Abdelkader BENSALAH, Chef de l'Etat, les Lettres de créance par lesquelles Sa Majesté l'Empereur l'accrédite en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire du Japon auprès de la République Algérienne Démocratique et Populaire.

Au cours des discussions tenues en marge de cette cérémonie, l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a évoqué avec S.E.M. Abdelkader BENSALAH le renforcement des relations bilatérales.

L'Ambassadeur Kazuya OGAWA a également souhaité que l'Algérie soit représentée au plus haut niveau lors du Sommet de la TICAD VII qui se tiendra du 28 au 30 août 2019 à Yokohama, ainsi qu'à la cérémonie d'intronisation de Sa Majesté l'Empereur en octobre cette année.

Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA, reçu par le Représentant résident de la Banque africaine de développement en Algérie

Juillet 2019



Le 9 juillet, l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a été reçu par M. LACHAAL, Représentant résident de la Banque africaine de développement (BAD) en Algérie. Ils ont échangé leurs opinions sur les aides de BAD à l'Algérie ainsi que la situation économique de l'Algérie.

Remise de la décoration du Grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant, Rayon d'Or et d'Argent à Dr MEKIDECHE, vice-président du Conseil national économique et social

Juillet 2019



Le 8 juillet, à la Résidence de l'Ambassadeur du Japon, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a remis des insignes du Grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant, Rayon d'Or et d'Argent à Dr MEKIDECHE, vice-président du Conseil national économique et social. Dr MEKIDECHE a contribué largement au renforcement des relations économiques algéro-japonaises ainsi qu'à la promotion de leur compréhension mutuelle en tant que président d'Algérie-Japon Business Club. Afin de récompenser sa contribution significative au renforcement des relations bilatérales entre nos deux pays, le gouvernement japonais a désigné Dr MEKIDECHE, en date du 21 mai 2019, comme lauréat du Grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant, Rayon d'Or et d'Argent.

Dans son discours, l'Ambassadeur OGAWA a présenté le mérite de Dr MEKIDECHE et l'a félicité pour ses efforts pour l'amitié algéro-japonaise, à l'occasion de cette décoration.

Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA, reçu par le Ministre de l'Energie, S.E.M. Mohamed ARKAB

Juillet 2019



Le 7 juillet, l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a effectué une visite au Ministère de l'Energie, où il a été reçu par S.E.M. le Ministre Mohamed ARKAB. Ils ont échangé leurs points de vue sur la coopération économique dans le domaine d'énergie entre le Japon et l'Algérie.

Fête des Forces d'Auto-défense japonaise 2019

Juillet 2019



Le 1 juillet, l'Ambassadeur M. Kazuya OGAWA a organisé la Réception de la fête des Forces d'Auto-Défense du Japon. Plus de 200 invités dont des hommes politiques, des représentants du corps diplomatique, les attachés militaires auprès des Ambassades étrangères en Algérie, des membres des institutions d'enseignement et de culture, ainsi que des médias et des hommes d'affaires y ont participé.

Dans son discours, l'Ambassadeur a présenté les démarches du Japon en tant qu'Etat pacifique, pendant plus de 70 ans après la Seconde Guerre mondiale, afin de contribuer à la paix et à la stabilité de la communauté internationale, en soulignant la contribution des Forces d'Auto-Défense japonaises à la stabilité du monde et de la région, comme par exemple, leur activités au sein de la Force multinationale et observateurs au Sinaï, l'envoi des officiers au quartier général de la Mission des Nations Unies au Soudan du Sud et leur mission contre la piraterie au large des côtes de la Somalie au golfe d'Aden. Il a affirmé que le Japon apprécie beaucoup les efforts de l'Algérie pour contribuer chaque jour à la paix et à la stabilité du monde mais aussi de la région. Il a également évoqué la situation actuelle en Algérie, qu'il était fortement impressionné par le pacifisme et le civisme du peuple algérien lors des marches depuis le mois de février et qu'il souhaitait voir l'Algérie prospérer et aller vers un avenir prometteur.

De plus, l'Ambassade a distribué des brochures qui présentent des activités des Forces d'Auto-Défense japonaises et des Jeux Olympique et Paralympique de Tokyo 2020. Divers boissons japonaises ont été servies aux invités.

M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA assiste à la cérémonie d'inauguration d'un projet de don octroyé à l'Association "ECHIFAA" (wilaya de Médéa)

Juin 2019



Le 24 juin, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a assisté à la cérémonie d'inauguration d'un projet de don d'un matériel médical à l'Association « ECHIFAA », organisée au niveau de son siège dans la wilaya de Médéa.

Le Gouvernement japonais a alloué, dans le cadre de ce projet de coopération, 47 778 euros pour l'achat d'équipement médical et de matériel de bureau nécessaires pour le traitement et la rééducation des malades de la colonne vertébrale dans le centre médical géré par l'Association.

L'Ambassadeur japonais a visité également, dans l'après-midi du même jour, le Musée régional du Moudjahid de Médéa.

M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA assiste à un atelier relatif au projet de coopération entre l'Algérie et la FAO financé par le Gouvernement du Japon

Juin 2019



Le 17 juin, M. l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a assisté à un atelier de lancement du programme de formation dans le cadre du projet de coopération entre l'Algérie et la FAO « assistance technique pour la gestion des incendies de forêt en Algérie », tenu à l'Ecole Nationale des Forêts de Batna. Ce projet est financé par le Gouvernement du Japon à hauteur d'environ 180 mille dollars dans le cadre du budget supplémentaire de l'exercice 2018, et vise à améliorer les techniques des autorités algériennes dans la gestion des incendies de forêt.

Dans leurs discours, Son Excellence Monsieur Chérif OMARI, ministre de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche, le wali de Batna M. Farid MOHAMMEDI, Directeur général des forêts M. Ali MAHMOUDI ainsi que le représentant de la FAO pour la région Afrique du Nord, Philippe Ankers, ont manifesté respectivement leur reconnaissance au soutien apporté par le Gouvernement du Japon. L'Ambassadeur OGAWA a de son côté rappelé le risque élevé d'incendies de forêt dans le pays, et a exprimé son souhait que la coopération entre le gouvernement japonais, la FAO et le gouvernement algérien puisse contribuer à la protection des forêts majestueuses en Algérie. En outre, il a visité à cette occasion des infrastructures de formation de l'Ecole et a planté un arbre commémoratif sur son site.

Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA visite la wilaya de Constantine

Juin 2019



Le 16 juin, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a effectué une visite de travail à Constantine où il a été reçu par le wali M. Abedessamie SAÏDOUNE au siège de la wilaya. Ils ont échangé leurs points de vue sur le renforcement de la relation économique ainsi que les échanges culturels entre le Japon et la wilaya. L'Ambassadeur japonais s'est entretenu par la suite avec le Président de la Chambre de commerce et d'industrie du Rhumel, M. Larbi SOUICI. L'entretien a porté sur la situation actuelle de l'économie algérienne ainsi que sur le renforcement des relations d'affaires entre le Japon et la région.

Dr MEKIDECHE, vice-président du Conseil national économique et social, se voit décerner l'Ordre du Soleil Levant, Rayons d'Or et d'Argent

Mai 2019



Suite au décret du 21 mai, le Gouvernement du Japon a annoncé que le Dr Mustapha MEKIDECHE, vice-président du Conseil National Economique et Social (CNES), s'est vu décerner l'Ordre du Soleil Levant, Rayons d'Or et d'Argent lors de l'octroi printanier de décorations de l'année 2019. Dr MEKIDECHE a contribué largement au renforcement des relations économiques algéro-japonaises ainsi qu'à la promotion de leur compréhension mutuelle en tant que président d'Algérie-Japon Business Club.

Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA assiste à la cérémonie de signature d'un projet de coopération entre l'Algérie et la FAO financé par le Gouvernement du Japon

Mai 2019



Le 9 mai, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a assisté à la cérémonie de signature du projet de coopération entre le gouvernement Algérien et l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), intitulé « Projet d'assistance technique pour la gestion des feux de forêt en Algérie », qui s'est tenue au siège de la Direction Générale des Forêts (DGF) à Alger. Ce projet, qui voit le jour grâce au financement du Gouvernement du Japon d'un montant d'environ 180 mille dollars, vise l'amélioration des techniques des autorités algériennes dans la gestion des feux de forêt.

Dans leurs discours, tous les représentants, du Ministère des Affaires Etrangères, de la DGF, ainsi que de la FAO en Algérie ont manifesté respectivement leur reconnaissance au soutien apporté par le Gouvernement du Japon. Le représentant de la FAO, M. ASSAF, a présenté également ses félicitations pour l'avènement du nouvel Empereur du Japon.

L'Ambassadeur Kazuya OGAWA, de son côté, en rappelant la tenue de la TICAD 7 qui est prévue à la fin du mois d'août de l'année en cours à Yokohama, a exprimé son souhait que la coopération triangulaire entre le Japon, la FAO et l'Algérie soit davantage renforcée.

Cérémonie de Signature d'un Contrat de don octroyé à l'Association « ECHIFAA »

Mars 2019



Le 20 mars, une cérémonie de signature d'un contrat de don s'est tenue à la Résidence de l'Ambassadeur du Japon en Algérie, en présence des représentants du Ministère algérien des Affaires Etrangères ainsi qu'une dizaine de journalistes locaux. Le contrat a été signé entre l'Ambassadeur Kazuya OGAWA et le Président de l'association Khelil MOUSSAOUI. Il s'agit d'une aide financière d'un montant de 47,778 euros sous forme de don offert par le Gouvernement du Japon pour la réalisation de projet de l'Association « ECHIFAA », qui vise à doter l'Association de matériel médical pour la rééducation au profit des malades de la colonne vertébrale.

Cérémonie de signature de la création de la joint-venture entre HASNAOUI-NISSAN

février 2019





Le 13 février, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a assisté à la cérémonie de signature de la création de la joint-venture entre le Groupe Hasnaoui et Nissan Motor tenue à l'hôtel Sofitel d'Alger. Dans son discours, l'Ambassadeur OGAWA a rappelé les visites récentes et réciproques des ministres entre l'Algérie et le Japon, à savoir la visite de travail au Japon de S.E.M. Youcef YOUSFI, le Ministre de l'Industrie et des Mines, effectuée en novembre dernier ainsi que celle de S.E.M. Taro KONO, le Ministre japonais des Affaires Etrangères à Alger au cours du mois suivant. Il a ajouté que S.E.M. Abdelkader MESSAHEL se rendrait à Tokyo en mars prochain. L'Ambassadeur japonais a souligné que dans le contexte de redynamisation des relations bilatérales actuel, le lancement de l'usine Nissan contribuerait au développement de l'économie locale ainsi qu'à la diversification de l'économie nationale. Il a conclu ainsi son discours en partageant son souhait de voir d'autres sociétés japonaises connaître la même « success story » que le Groupe Hasnaoui et de Nissan.

De nombreux médias locaux ont assisté à la cérémonie, ce qui reflète le vif intérêt que suscite la venue du constructeur japonais d'automobile dans ce pays.

Remise de la décoration du Grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant à S.E.M. Noureddine Yazid ZERHOUNI

février 2019



Le 3 février, à la Résidence de l'Ambassadeur du Japon, Monsieur l'Ambassadeur Kazuya OGAWA a remis des insignes du Grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant à S.E.M. Noureddine Yazid ZERHOUNI, ancien vice premier ministre de l'Algérie. Ayant pris fonction de l'Ambassadeur d'Algérie au Japon entre 1988 et 1992, S.E.M.

ZERHOUNI a continué à contribuer au renforcement des relations entre le Japon et l'Algérie en tant que Ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales et Vice Premier ministre algérien. Afin de récompenser sa contribution significative au renforcement des relations bilatérales entre nos deux pays, le gouvernement japonais a désigné S.E.M. ZERHOUNI, en date du 3 novembre 2018, comme lauréat du Grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant.

Dans son discours, l'Ambassadeur OGAWA a présenté le mérite de S.E.M. ZERHOUNI et l'a félicité pour ses efforts pour l'amitié algéro-japonaise, à l'occasion de cette décoration.